

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 mai 2004

MOTIONS

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

Motions déposées le 5 mai 2004 en réunion publique de commission (**) en conclusion des interpellations de

- M. Pieter De Crem au premier ministre sur «l'annexe «génocide» insérée dans le périodique Direct sous la responsabilité du ministre de la Défense M. Flahaut» (n° 305)
- M. Francis Van den Eynde au premier ministre sur «le fait que le ministre de la Défense, M. Flahaut, accuse les Américains de génocide» (n° 306)
- M. Karel Pinxten au ministre de la Défense sur «l'article concernant les génocides paru dans le magazine d'information militaire Direct» (n° 308).

1. Motion de recommandation (12.40 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Pieter De Crem, Francis Van den Eynde et Karel Pinxten

et la réponse du ministre de la Défense,

(**) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 mei 2004

MOTIES

**COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 5 mei 2004 tot besluit van de interpellaties van

- de heer Pieter De Crem tot de eerste minister over «de genocidebijlage in het tijdschrift Direct onder de verantwoordelijkheid van minister van Landsverdediging Flahaut» (nr. 305)
- de heer Francis Van den Eynde tot de eerste minister over «het feit dat de minister van Landsverdediging Flahaut de Amerikanen beschuldigt van genocide» (nr. 306)
- de heer Karel Pinxten tot de minister van Landsverdediging over «het artikel over genociden in het militair informatieblad Direct» (nr. 308).

1. Motie van aanbeveling (12.40 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Pieter De Crem, Francis Van den Eynde en Karel Pinxten

en het antwoord van de minister van Landsverdediging,

(**) Artikelen 133 tot 141 van het Reglement van de Kamer

demande au gouvernement

de faire en sorte que le ministre de la Défense présente les excuses aux États-Unis pour l'article, paru dans le périodique du département de la Défense, dans lequel ils sont accusés de génocide permanent.

verzoekt de regering

er voor te zorgen dat de minister van Landsverdediging zich ten opzichte van de Verenigde Staten zou verontschuldigen voor het artikel waarin dat land van een permanente genocide beschuldigd wordt, verschenen in het tijdschrift van het departement Defensie.

Francis VAN den EYNDE (VLAAMS BLOK)
Staf NEEL (VLAAMS BLOK)

2. Motion de recommandation (12.42 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Pieter De Crem, Francis Van den Eynde et Karel Pinxten

et la réponse du ministre de la Défense,

recommande au gouvernement

de prendre formellement ses distances par rapport à cette publication et à son contenu et de présenter ses excuses aux représentants des États-Unis d'Amérique.

2. Motie van aanbeveling (12.42 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Pieter De Crem, Francis Van den Eynde en Karel Pinxten

en het antwoord van de minister van Landsverdediging,

beveelt de regering aan

uitdrukkelijk afstand te nemen van deze publicatie en haar inhoud en zich hierbij bij de vertegenwoordigers van de Verenigde Staten van Amerika te verontschuldigen.

Pieter DE CREM (CD&V)
Theo KELCHTERMANS (CD&V)

3. Motion pure et simple (12.50 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Pieter De Crem, Francis Van den Eynde et Karel Pinxten

et la réponse du ministre de la Défense,

passe à l'ordre du jour.

3. Eenvoudige motie (12.50 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Pieter De Crem, Francis Van den Eynde en Karel Pinxten

en het antwoord van de minister van Landsverdediging,

gaat over tot de orde van de dag.

Robert DENIS (MR)
Bruno VAN GROOTENBRULLE (PS)
Stef GORIS (VLD)
Daan SCHALCK (sp.a-spirit)